

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTEGUÊS

РУССКИЙ

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

New features available with update ver. 1.03

In Updateversion 1.03 enthaltene neue Funktionen

Nouvelles fonctionnalités avec la mise à jour ver. 1.03

Nieuwe functies beschikbaar in update-versie 1.03

Nuove funzioni disponibili con l'aggiornamento alla ver. 1.03

Nuevas funciones disponibles con la actualización ver. 1.03

Novos recursos com a atualização de ver. 1.03

Новые функции в обновлении версии 1.03

更新版本1.03可用的新功能

更新版本1.03可用的新功能

버전 1.03에 업데이트 된 새로운 기능

バージョン1.03で追加された新機能

New features available with update ver. 1.03

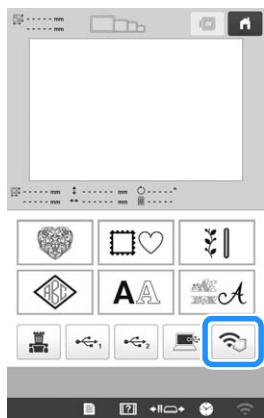
This document provides descriptions of functions added with the software update.

Deleting multiple patterns

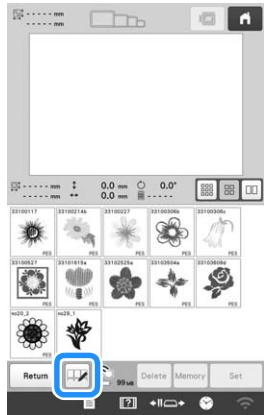
When recalling patterns from the machine's memory, USB media, a computer, or a folder via wireless LAN connection, you can select multiple unnecessary patterns and delete them at one time.

1 Touch the location to recall the desired patterns from.

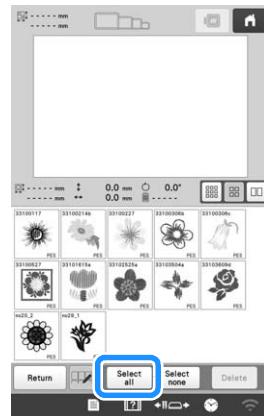
- For this example, a folder was touched for recall via wireless LAN connection.



2 Touch



3 To select patterns, touch either the thumbnail of the desired pattern or (select all patterns).



→ The thumbnails of selected patterns are displayed in blue.

Memo

- To deselect a pattern, either touch the thumbnail again, or touch .

4 Touch .

→ Touch after the message to delete the selected patterns appears.

In Updateversion 1.03 enthaltene neue Funktionen

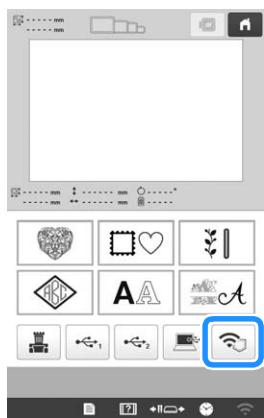
In diesem Dokument werden die Funktionen beschrieben, die mit dem neuen Softwareupdate verfügbar sind.

Löschen mehrerer Muster

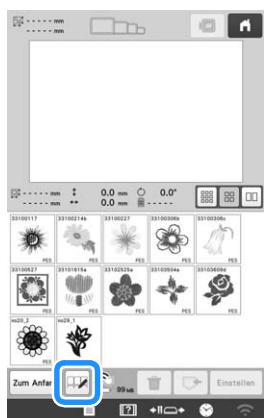
Wenn Sie Muster vom Speicher der Maschine, einem USB-Medium, Computer oder Ordner über WLAN-Verbindung abrufen, können Sie nicht benötigte Muster auswählen und alle gleichzeitig löschen.

1 Berühren Sie den Speicherort, von dem die gewünschten Muster abgerufen werden sollen.

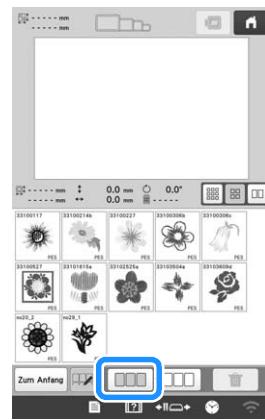
- In diesem Beispiel wurde ein Ordner zum Abruf über WLAN-Verbindung ausgewählt.



2 Berühren Sie .



3 Zum Auswählen von Mustern berühren Sie entweder die Miniaturansicht des gewünschten Musters oder (alle Muster auswählen).



→ Die Miniaturansichten der ausgewählten Muster werden blau markiert.

Anmerkung

- Um die Auswahl eines Musters aufzuheben, berühren Sie entweder die Miniaturansicht erneut oder berühren Sie .

4 Berühren Sie .

→ Berühren Sie , nachdem die Meldung zum Löschen der ausgewählten Muster erscheint.

Nouvelles fonctionnalités avec la mise à jour ver. 1.03

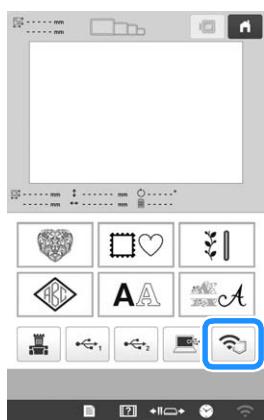
Ce document présente les fonctions ajoutées lors de la mise à jour logicielle.

Suppression de plusieurs motifs

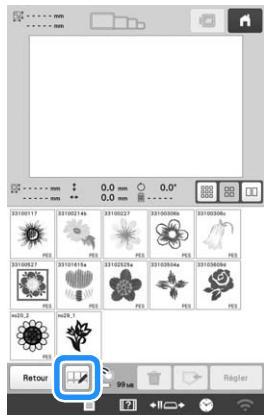
Quand vous rappelez des motifs de la mémoire de votre machine, d'un support USB, d'un ordinateur ou d'un dossier par le biais d'une connexion par réseau local sans fil, vous pouvez sélectionner plusieurs motifs inutiles et les supprimer en même temps.

1 Appuyez sur l'emplacement depuis lequel vous souhaitez rappeler les motifs.

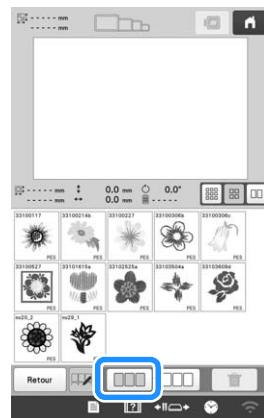
- Pour cet exemple, nous avons appuyé sur un dossier à rappeler par le biais d'une connexion par réseau local sans fil.



2 Appuyez sur .



3 Pour sélectionner des motifs, appuyez sur la miniature du motif souhaité ou sur (sélectionnez tous les motifs).



→ Les miniatures des motifs sélectionnés s'affichent en bleu.

Mémo

- Pour désélectionner un motif, vous pouvez soit appuyer une nouvelle fois sur la miniature, soit appuyer sur .

4 Appuyez sur .

→ Appuyez sur  une fois que le message de suppression des motifs sélectionnés est apparu.

Nieuwe functies beschikbaar in update-versie 1.03

Dit document beschrijft de toegevoegde functies in de software-update.

Meerdere patronen verwijderen

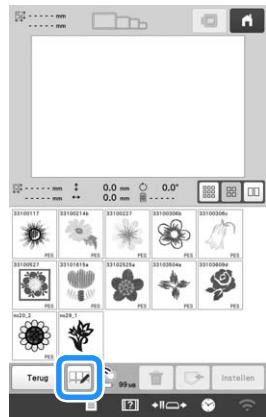
Wanneer u patronen ophaalt uit het geheugen van de machine, van een USB-medium, een computer of een map via een draadloze LAN-verbinding, kunt u meerdere, onnodige patronen selecteren en deze gelijktijdig verwijderen.

1 Tik op de locatie vanwaar u de gewenste patronen wilt ophalen.

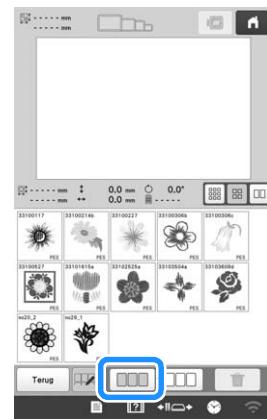
- In dit voorbeeld is er op een map getikt om op te halen via een draadloze LAN-verbinding.



2 Druk op .



3 Als u patronen wilt selecteren, tikt u op de miniatuurafbeelding van het gewenste patroon of op (alle patronen selecteren).



→ De miniatuurafbeeldingen van de geselecteerde patronen worden in blauw weergegeven.

Memo

- Als u het patroon wilt deselecteren, tikt u nogmaals op de miniatuurafbeelding of tikt u op .

4 Druk op .

→ Tik op  na de weergave van de melding voor verwijdering van de geselecteerde patronen.

Nuove funzioni disponibili con l'aggiornamento alla ver. 1.03

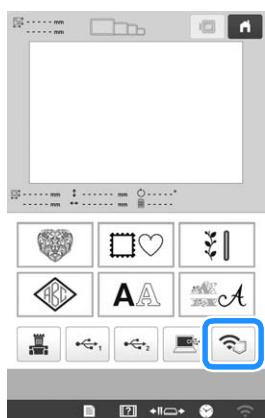
Questo documento descrive le funzioni aggiunte con l'aggiornamento software.

Eliminazione di più ricami

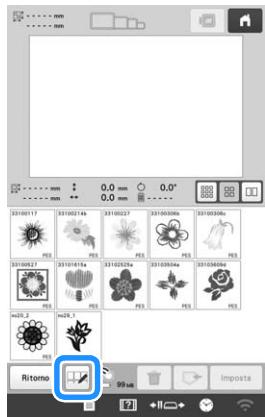
Quando si richiamano i ricami dalla memoria della macchina, da un supporto USB, un computer o una cartella mediante connessione LAN wireless, è possibile selezionare più ricami non necessari ed eliminarli in una volta sola.

1 Toccare la posizione dalla quale richiamare i ricami desiderati.

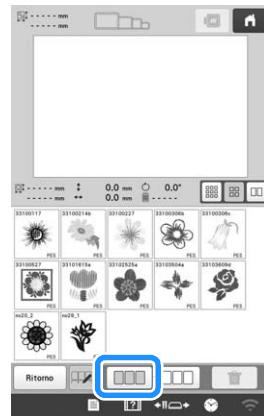
- Per questo esempio, è stata toccata una cartella per il richiamo mediante connessione LAN wireless.



2 Premere .



3 Per selezionare i ricami, toccare l'anteprima del ricamo desiderato o premere (Seleziona tutti i ricami).



→ Le anteprime dei ricami selezionati vengono visualizzate in blu.

Promemoria

- Per deselectare un ricamo, toccare di nuovo l'anteprima o premere .

4 Premere .

→ Premere  dopo aver visualizzato il messaggio per eliminare i ricami selezionati.

Nuevas funciones disponibles con la actualización ver. 1.03

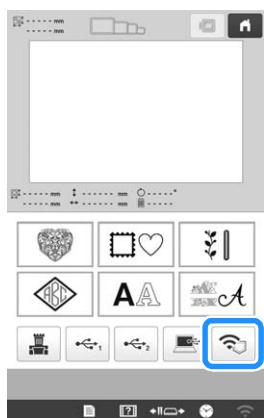
Este documento describe las funciones añadidas con la actualización del software.

Eliminar varios patrones

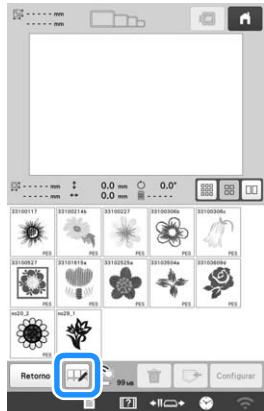
Cuando recupere patrones de la memoria de la máquina, de un dispositivo USB, de un ordenador o de una carpeta a través de una conexión de LAN inalámbrica, puede seleccionar varios patrones innecesarios y eliminarlos a la vez.

1 Toque la ubicación desde la que desea recuperar los patrones deseados.

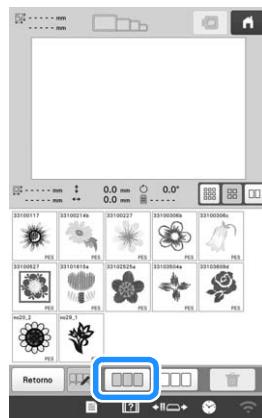
- En este ejemplo, se ha tocado una carpeta para recuperarla a través de una conexión de LAN inalámbrica.



2 Toque



3 Para seleccionar patrones, toque la miniatura del patrón deseado o bien (seleccionar todos los patrones).



→ Las miniaturas de los patrones seleccionados se muestran de color azul.

Recuerde

- Para deselectrar un patrón, vuelva a tocar la miniatura o bien toque .

4 Toque .

→ Toque después de que aparezca el mensaje para borrar los patrones seleccionados.

Novos recursos com a atualização de ver. 1.03

Este documento fornece descrições das funções adicionadas com a atualização do software.

Excluir vários padrões

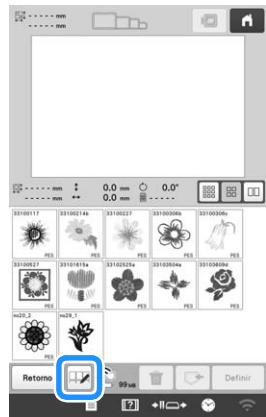
Ao recuperar padrões da memória da máquina, de uma mídia USB, do computador ou de uma pasta através de uma conexão LAN sem fio, você pode selecionar vários padrões desnecessários e excluí-los de uma vez só.

1 Toque no local a partir do qual recuperar os padrões desejados.

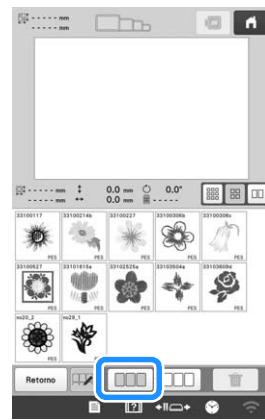
- Neste exemplo, uma pasta foi selecionada para recuperar através de uma conexão LAN sem fio.



2 Toque em



3 Para selecionar os padrões, toque na miniatura do padrão desejado ou em (selecione todos os padrões).



→ As miniaturas dos padrões selecionados são exibidas em azul.

Lembrete

- Para desmarcar um padrão, toque na miniatura novamente ou em .

4 Toque em .

→ Toque em após a mensagem para excluir os padrões selecionados aparecer.

Новые функции в обновлении версии 1.03

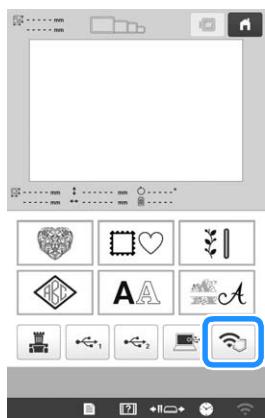
В данном документе описаны функции, добавленные в обновление программного обеспечения.

Удаление нескольких дизайнов

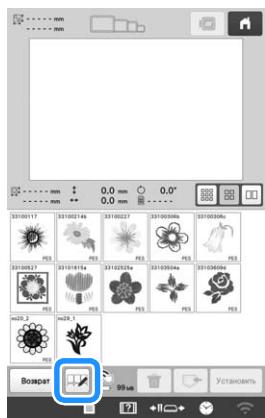
При извлечении дизайнов из памяти машины, с USB-носителя, компьютера или из папки с помощью беспроводного подключения, можно выбрать сразу несколько ненужных дизайнов и удалить их.

1 Нажмите на местоположение, из которого нужно извлечь дизайны.

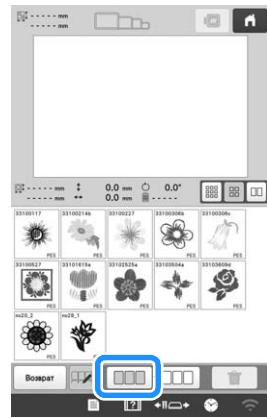
- В этом примере выбрано извлечение дизайнов из папки с помощью беспроводного подключения.



2 Нажмите кнопку .



3 Чтобы выбрать дизайн, нажмите на эскиз требуемого дизайна или на кнопку (Выбрать все дизайны).



→ Эскизы выбранных дизайнов отображаются синим цветом.

4 Напоминание

- Чтобы отменить выделение дизайна, нажмите еще раз на эскиз или нажмите .

4 Нажмите кнопку .

→ Когда отобразится сообщение об удалении выбранных дизайнов, нажмите .

更新版本 1.03 可用的新功能

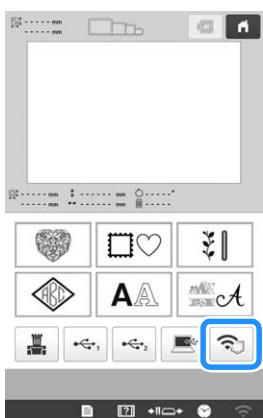
本文档对通过软件更新所增加的功能进行说明。

删除多个花样

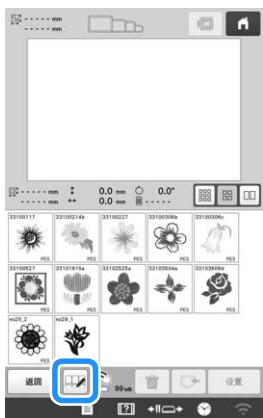
从机器的存储器、U 盘、计算机或文件夹（通过无线局域网连接）中调出花样时，可以选择多个不需要的花样并将其一次性删除。

1 触摸想要调出所需花样的位置。

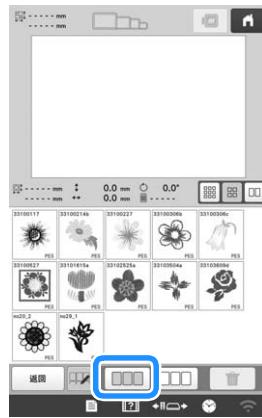
- 在本例中，触摸了通过无线局域网连接的文件夹进行调出。



2 触摸 。



3 若要选择花样，触摸所需花样的缩略图或 (选择所有花样)。



→ 已选花样的缩略图将呈蓝色显示。

4 备注

- 若要取消选择花样，请再次触摸缩略图，或触摸 。

4 触摸 。

→ 显示删除所选花样的信息后，触摸 。

更新版本 1.03 可用的新功能

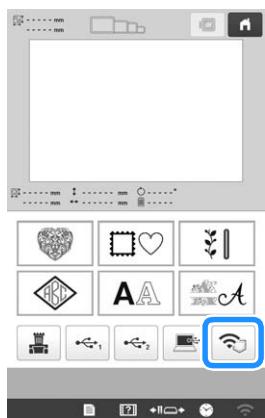
本文件說明隨軟體更新所新增之功能。

刪除多個花樣

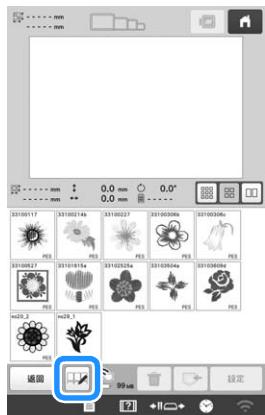
從機器記憶體、USB 媒體、電腦或透過無線 LAN 連線的資料夾中取出花樣時，可以選擇多個不需要的花樣並將其同時刪除。

1 按想要取出所需花樣的位置。

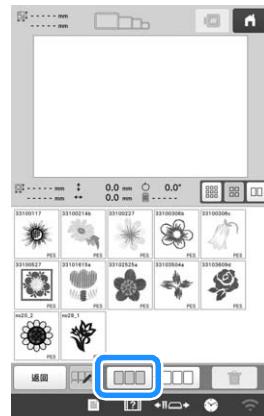
- 本例中，按下透過無線 LAN 連線的資料夾進行選取。



2 按 。



3 若要選擇多個花樣，按所需花樣的縮圖或者按 (選擇全部花樣)。



→ 所選花樣的縮圖呈現藍色。

備註

- 若要取消選擇花樣，再按一次縮圖或者按 .

4 按 。

→ 顯示所選花樣的刪除訊息後，按 。

버전 1.03 에 업데이트 된 새로운 기능

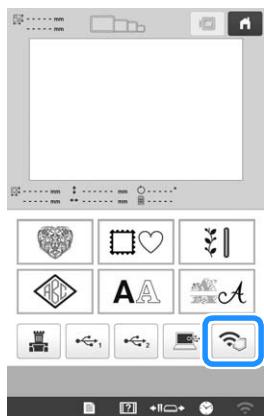
소프트웨어 업데이트로 추가된 기능에 대한 설명입니다.

여러 패턴 삭제

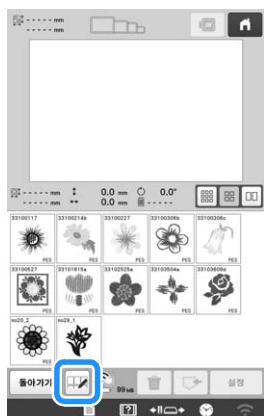
무선 LAN 연결을 통해 기기의 메모리, USB 미디어, 컴퓨터 또는 폴더에서 패턴을 불러올 때 필요하지 않은 패턴을 여러 개 선택하여 한 번에 삭제할 수 있습니다.

1 원하는 패턴을 불러올 위치를 터치하세요.

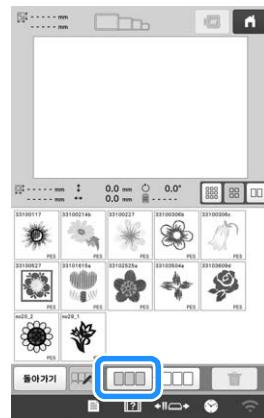
- 이 예에서는 무선 LAN 연결을 통해 불러오기 위해 폴더를 터치했습니다.



2 [삭제] 을 터치하세요.



3 패턴을 선택하려면 원하는 패턴의 섬네일이나 [] (모든 패턴 선택)을 터치하세요.



→ 선택한 패턴의 섬네일은 파란색으로 표시됩니다.

메모

- 패턴을 선택 취소하려면 섬네일을 다시 터치하거나 [] 을 터치하세요.

4 [삭제] 을 터치하세요.

→ 선택한 패턴을 삭제하라는 메시지가 나타난 후

[확인] 을 터치하세요.

バージョン 1.03 で追加された新機能

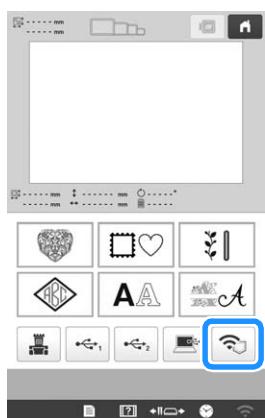
本書では、ソフトウェアアップデートで追加された機能について説明しています。

複数模様を削除する

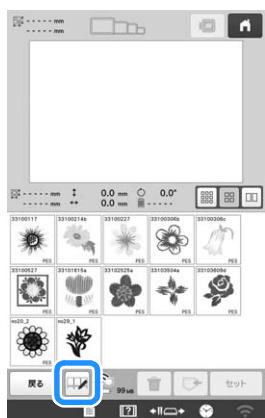
ミシン、USB メディア、パソコン、無線 LAN 接続フォルダに記憶された模様を呼び出すときに、不要な模様を複数選択して一度に削除することができます。

1 模様の呼び出し先を押します。

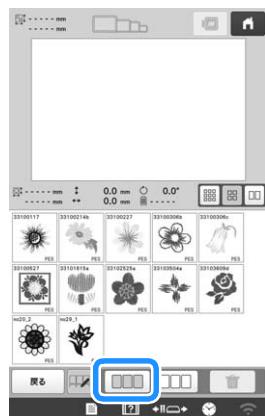
- ここでは、無線 LAN 接続フォルダを押す例としています。



2 削除アイコンを押します。



3 サムネイルから模様を選択するか、[] (すべての模様を選択する) を押します。



→ 選択した模様はサムネイルが青く表示されます。

お知らせ

- 選択を解除するときは、もう一度サムネイルを押すか、[] を押します。

4 [] を押します。

→ 選択した模様を削除するメッセージが表示されるので、[OK] を押します。

English
German
French
Dutch
Italian
Spanish
Portuguese-BR
Russian
Chinese-simp (简体中文)
Chinese-trad
Korean
Japanese